



---

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции по охране  
и использованию трансграничных водотоков  
и международных озер

**Комитет по осуществлению**

Двенадцатое совещание

Женева, 4 и 5 февраля 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня****Пересмотренная аннотированная предварительная  
повестка дня двенадцатого совещания,**

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в четверг, 4 февраля 2021 года, в 11 ч 00 мин\***

**I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе одиннадцатого совещания Комитета.
3. Консультативная процедура (закрытая).
4. Вклад Комитета в деятельность в рамках Конвенции.
5. Пропаганда механизма оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению.
6. Программа работы и сроки следующего(их) совещания(ий).
7. Прочие вопросы.
8. Представление основных принятых решений, порядок подготовки доклада совещания и закрытие совещания.

---

\* В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам предлагается зарегистрироваться в онлайн-режиме как можно скорее, но не позднее 21 января 2021 года по следующей ссылке: <https://indico.un.org/event/31350/>. Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено на въезде со стороны Прени по адресу Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу [www.unece.org/meetings/practical.html](http://www.unece.org/meetings/practical.html)). Просьба предусмотреть для этого достаточное время. В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 2596.



## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

### **1. Утверждение повестки дня**

*Ориентировочное время: четверг, 4 февраля, 11 ч 00 мин — 11 ч 10 мин*

1. Комитету будет предложено утвердить повестку дня своего двенадцатого совещания, изложенную в настоящем документе<sup>1</sup>.

### **2. Утверждение доклада о работе одиннадцатого совещания Комитета**

*Ориентировочное время: четверг, 4 февраля, 11 ч 10 мин — 11 ч 15 мин*

2. Комитет примет решение об утверждении доклада о работе своего одиннадцатого совещания (Женева, 31 августа — 2 сентября 2020 года).

### **3. Консультативная процедура (закрытая)**

*Ориентировочное время: четверг, 4 февраля, 11 ч 15 мин — 14 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, и пятница, 5 февраля, 11 ч 00 мин — 14 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 17 ч 00 мин*

3. Комитет обсудит информацию, полученную после его одиннадцатого совещания от Сторон, участвующих в консультативной процедуре WAT/IC/AP/1. Он обсудит и согласует формат и цели предстоящих консультаций с делегациями Албании и Черногории.

4. Комитет проведет совместные консультации с делегациями Албании и Черногории по следующим вопросам:

а) информация, представленная странами в ответ на дополнительные вопросы, требующие разъяснения, сформулированные Комитетом после одиннадцатого совещания;

б) любые соответствующие изменения, связанные с планируемым строительством дополнительных малых ГЭС на реке Циевна/Сем в Албании;

в) любые соответствующие изменения в двустороннем сотрудничестве между двумя странами;

г) сфера охвата и порядок оказания возможной помощи Комитетом в создании совместного механизма мониторинга и оценки поверхностных и подземных вод и экосистем в бассейне реки Циевна/Сем;

д) сфера охвата и порядок оказания возможной помощи Комитетом в целях содействия обмену информацией, касающейся реки Циевна/Сем.

5. После консультаций с делегациями Албании и Черногории Комитет обсудит их результаты и согласует последующие шаги и обязанности.

### **4. Вклад Комитета в деятельность в рамках Конвенции**

*Ориентировочное время: пятница, 5 февраля, 17 ч 00 мин — 17 ч 15 мин*

6. Секретариат представит доклад о соответствующей деятельности в рамках программы работы Конвенции на 2019–2021 годы (ЕСЕ/МР.ВАТ/54/Add.1).

---

<sup>1</sup> Информация и документы совещания будут размещены на специальной веб-странице веб-сайта Конвенции ([www.unece.org/index.php?id=55723](http://www.unece.org/index.php?id=55723)).

7. Комитет обсудит свой возможный вклад в выполнение решений, принятых Совещанием Сторон на его восьмой сессии (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года), и мероприятия, предусмотренные на 2021 год.

## **5. Пропаганда механизма оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению**

*Ориентировочное время: пятница, 5 февраля, 17 ч 15 мин — 17 ч 20 мин*

8. Члены Комитет проведут обмен информацией и обсудят будущие возможности для пропаганды механизма оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению.

## **6. Программа работы и сроки следующего(их) совещания(ий)**

*Ориентировочное время: пятница, 5 февраля, 17 ч 20 мин — 17 ч 30 мин*

9. Комитет обсудит свою будущую программу работы на период до девятой сессии Совещания Сторон (Таллинн, 29 сентября — 1 октября 2021 года), уделив особое внимание подготовке своего доклада Совещанию Сторон и проекта решения об осуществлении для возможного принятия Совещанием Сторон. Затем он согласует сроки проведения своего(их) следующего(их) совещания(ий) и вопросы, которые будут на них рассмотрены.

## **7. Прочие вопросы**

*Ориентировочное время: пятница, 5 февраля, 17 ч 30 мин — 17 ч 40 мин*

10. Комитет обсудит прочие вопросы, предложенные его членами.

## **8. Представление основных принятых решений, порядок подготовки доклада совещания и закрытие совещания**

*Ориентировочное время: пятница, 5 февраля, 17 ч 40 мин — 18 ч 00 мин*

11. Ожидается, что Комитет согласует основные решения, принятые на этом совещании, и подтвердит сроки и место проведения своего следующего совещания.

12. Комитет согласует порядок подготовки и утверждения доклада о работе его двенадцатого совещания до официального закрытия совещания Председателем.